

**Послание президента Государства Израиль,
Его превосходительства Шимона Переса, еврейским общинам
диаспоры по случаю Нового еврейского 5770 года**

Хотелось бы надеяться, что наступающий Новый год будет отмечен осуществлением наших стремлений: достижение мира, укрепление безопасности, экономический рост, безопасное будущее еврейского народа и укрепление связей между Израилем и нашими еврейскими братьями в диаспоре.

Возможность достичь мира заманчива и должна быть использована, даже ценой болезненных уступок. Несговорчивости арабского мира, который говорил "нет" переговорам, "нет" признанию Израиля и "нет" миру, сегодня на смену пришло троекратное "да" саудовской инициативе. Международное сообщество стремится поддержать усилия по продвижению мирного процесса, и я уверен, что совместными усилиями концепция всестороннего мира может быть реализована. Такое достижение послужит стабильности, спокойствию, безопасности и процветанию для наших детей и внуков.

Ядерное оружие в руках экстремистских фундаменталистских режимов создаст опасность для всего человечества, а не только для Израиля. Требуется широкая консолидация международного сообщества против устремлений Ирана. Я молюсь о том, чтобы человечество было избавлено от этой ужасной угрозы, и мы все вступили в новую эру мира и безопасности.

Экономика Израиля демонстрирует первые признаки восстановления после глобального экономического кризиса. Макроэкономические показатели весьма многообещающи, что находит свое отражение в растущем объеме инвестиций, возрождении высокотехнологичной промышленности и появлении новых стартап-компаний. Сейчас время реализации возможностей. Время инвестиций в Израиль в таких областях, как альтернативные источники энергии, водное производство, отечественные инфраструктуры безопасности, средства обучения и образования, а также производство стволовых клеток. Все эти сферы составляют будущее, которое находится в наших руках.

Жизненно необходимо установить с нашими братьями в диаспоре связи, основанные на прочном фундаменте сотрудничества и образования. В самом деле, невозможно преувеличить роль еврейского образования в диаспоре. Оно служит теми связующими элементами, из которых строятся мосты, соединяющие еврейские общины за границей и Израиль. Оно служит условием договора между новым поколением еврейской молодежи и нашим народом, мостиком лучшего понимания

всего значения отношений между диаспорой и Израилем. Оно поможет сохранить наше богатое наследие и традиции.

Духом сотрудничества должна быть пронизана любая область отношений между диаспорой и Израилем. Мы стоим перед лицом тяжелых испытаний, которые снова подчеркивают необходимость единства в трудный момент, ответственность каждого за другого, как призывали наши пророки. Действительно, угроза благополучию еврейских общин в мире соответствует угрозе непосредственно Израилю, и озабоченность судьбой евреев диаспоры лежит в глубине сердца Израиля.

Дорогие друзья, в канун Нового года я хочу передать свои сердечные пожелания всему еврейскому народу в диаспоре, в надежде, что этот год будет годом радости и хороших новостей для всех.

Давайте помолимся за счастливое возвращение домой всех заложников и пропавших без вести солдат.

"Шана това у'метука",

Шимон Перес